Haftarah Helper 5781: Beshalach

Zachary Beer (Nachshon Project Fellow, The City College of New York) and Barry Kornblau (Rabbi, Young Israel of Hollis Hills-Windsor Park, Queens, NY)

Judges 4:41-5:31

The Parashah and Haftarah recount great Israelite victories, and their songs to God in response. The Haftarah takes place long after Joshua's death; no national leadership has arisen. Israel's tribes partially occupied their Divinely assigned portions of Canaan, striving for dominance with local idolatrous Canaanites. When Canaanite groups threatened, ad-hoc, charismatic, military leaders - "judges" - assembled men to fight and save them.

Haftarah Breakdown

The Canaanite king, Jabin, his general, Sisera, and their 900 iron chariots oppressed the Israelites for twenty years. The prophetess Deborah, the judge of that era (4:4-5), sent a message to Barak, instructing him to ascend Mt. Tabor with 10,000 men while she drew Sisera's forces into the wadi (seasonal river bed) of Kishon (4:6-11). God flooded the wadi (5:23), trapping the chariots. Barak's troops descended and slaughtered their foes. Sisera fled (4:12-17), taking refuge in the tent of Yael since she and her fellow Kenites were at peace with Jabin; nonetheless, she and the Kenites were Israelite allies. She betrayed Sisera, hammering a tent peg into his temple to kill him as he slept (4:18-23). After this Divine victory against Jabin (4:24), Deborah and Barak sang the following song to God:

Verses 5:1-5: Praise of God for allowing the Israelite volunteer forces to defeat their enemy.

Judges 5:2	שופטים ה:ב
When [the enemy makes] breaches among Israel, [and when, at the same time,] the people volunteer - bless the Lord!	: בְּפְרָעַ פְּרָעוֹת בִּיִשְׂרָאֵׁל בְּהִתְנַדֶּב עָם בָּרֲכְוּ ה'

Verses 5:6-8: The Israelites were weak, oppressed, and idolatrous until Deborah, "Israel's mother," rose to power.

Judges 5:7	שופטים ה:ז
Habitation of unwalled villages ceased - they ceased in Israel until I,	חָדְלָוּ פְּרָזִוֹן בְּיִשְׂרָאֶל חָדֵלוּ עַד שַׁקַּמְתִּי דְּבוֹרָה
Deborah, arose; I, a mother in Israel, arose.	שַׁקַּמְתִּי אֶם בְּיִשְׂרָאֶל:

Verses 5:9-13 Deborah rouses herself and Israelite society to battle with bold praises of God's victorious might.

Judges 5:10	שופטים ה:י
[You who] ride on white donkeys, those that sit on rich cloths, and those walking on path[s] - speak [of God's victories!]	רֹכְבֵי אֲתֹנוֹת צְחֹרׁוֹת יֹשְׁבֶי עַל־מִדֵּין וְהֹלְכֵי עַל־דֶּרֶךְ שְיחוּ:

Verses 5:14-18: Praise for the tribes who aided in the battle, and condemnation for those who did not.

Judges 5:15	שופטים ה:ט"ו
Issachar's princes were with Deborah; like Barak was Issachar, traveling into the valley. Among Reuben's divisions were [only] great resolutions of heart.	וְשָׂרֵי בְּיִשָּׁשׁכָר ֹעִם־דְּבֹּרֶה וְיִשָּׁשׁכָר ֹכֵּן בָּּרֶק בָּעַמֶּק שֻׁלַּח בְּרַגְלֵיו בִּפְלַגַּוֹת רְאוּבֵׁן גְּדֹלִים חִקְקֵי־לֶב:

¹ Ashkenazim begin here. Sepharadim begin at 5:1.

Verses 5:19-22: God directs the forces of nature to aid the Israelites in battle.

Judges 5:21	שופטים ה:כ״א
The Kishon wadi swept them away - that ancient wadi, the Kishon wadi. March on, O my soul, with strength!	נָחַל קִישׁוֹן גְּרָפֶּם נָחַל קְדוּמֶים נַחַל קִישָׁוֹן תִּדְרְכִי נַפְשֶּׁי עְׂז:

Verses 5:23-27: In contrast to the Israelites dwelling in Meroz who are cursed by God for not aiding their fellow Israelites, Yael the Kenite is blessed for assassinating Sisera.

Judges 5:24	שופטים ה:כ״ד
Most blessed of women is Yael, wife of Heber the Kenite, most blessed of women in tents.	תְּבֹרַךְ`מִנָּשִּׁים יָעֵّל אֶשֶׁת חֲבֶר הַקֵּינֵי מִנָּשֵּים בָּאָֹבֶל תְּבֹרְךְ:

Verses 5:28-30: Sisera's mother worries and weeps while imagining his forces' pillaging.

Judges 5:28	שופטים ה:כ״ח
Through the window she looked forth; Sisera's mother sobbed through the lattice: "Why is his chariot late in coming? Why tarry his chariots' strides?"	בְּעַד [°] הַחַלּוֹן נִשְׁקְפָּה וַתְּיֵבֵּב אֵם סְיסְרָא בְּעַד הָאֶשְׁנָב מַדּ וּעַ בּּשֵׁשׁ רִכְבּוֹ לָבוֹא מַדַּוּעַ אֶחֱרֹוּ פַּעֲמֶי מַרְכְּבוֹתְיו:

Verse 5:31: Sisera's defeat heralded decades of peace in Canaan.

Judges 5:31	שופטים ה:ל״א
So [like Sisera] may perish all Your enemies, O Lord - but let those who love Him be as the sun going forth in its might! The land was tranquil for forty years.	בֵּן יֹאבְדָוּ כָל־אוֹיְבֶיֹרָ ה' וְאַהֲבָׁיו כְּצֵאת הַשֶּׁמֶשׁ בּגְבֵרָתֵוֹ וַתִּשְׁקֹּט הָאָרֶץ אַרְבָּעֵים שָׁנְה:

Connections

The Talmud asserts that the defeat of Sisera's army was greater than the drowning of the Egyptian army at the time of the Exodus:

Pesachim 118b	פסחים קי״ח עמוד ב
The Holy One, Blessed be He, said to the ministering angel of the sea: "Spew out [the dead Egyptians] onto dry land." [The angel] said before Him: "Master of the Universe! Is there a servant whose master gives him a gift and then takes it from him?" [God] said to him: "I will give you one and a half times their numberwadi Kishon will be My guarantor." Immediately, it spewed them out onto the land What does "one and a half times their number" refer to? (Exodus 14:7) states about Pharaoh, "Six hundred chosen chariots", whereas regarding Sisera, (Judges 4:13) states: "Nine hundred iron chariots."	אָמַר לוֹ הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא לְשֵׂר שֶׁל יָם פְּלוֹט אוֹתָן לַיַּבָּשָׁה אָמֵר לְפָנָיו רָבּוֹנוֹ שֶׁל עוֹלָם כְּלוּם יֵשׁ עֶבֶד שָׁנּוֹתֵן לוֹ רַבּוֹ מַתָּנָה וְחוֹזֵר וְנוֹטֵל מִמֶּנוּ אָמֵר לוֹ אֶתֵּן לָךְ אֶחָד וּמְחֻצָּה שָׁבָּהָןאָמֵר לוֹ נַחַל קִישׁוֹן יְהֵא לִי עָרֵב מִיָּד פַּלַט אוֹתָן לַיַבְּשָׁה מַאי אֶחָד וּמֶחֱצָה שֶׁבָּהֶן דְּאִילּוּ בְּפַרְעֹה כְּתִיב שָׁשׁ מֵאוֹת רֶכֶב בָּחוּר וְאִילוּ בְּפַרְעֹה
	ָּכְּתִיב הְּשַּׁע מֵאוֹת כֶּכֶב בַּרְזֶל

To dedicate, comment, or subscribe, email <u>zbeer570@gmail.com</u> .	